



## Attuatore riscaldamento 6 moduli con regolatore AMG

N. ord.: 2129 00

# Istruzioni per l'uso

## 1 Indicazioni di sicurezza



Il montaggio e il collegamento di dispositivi elettrici devono essere eseguiti da elettrotecnici.

Possibilità di gravi infortuni, incendi e danni a oggetti. Leggere e rispettare tutte le istruzioni.

Pericolo di scossa elettrica. Prima di effettuare qualsiasi intervento sull'apparecchio o sul carico, staccare l'alimentazione elettrica. Per il distacco, considerare tutti gli interruttori di protezione di linea che forniscono tensioni pericolose all'apparecchio o al carico.

Pericolo di scossa elettrica. L'apparecchio non è adatto alla messa fuori tensione. Anche ad apparecchio spento il carico non è separato galvanicamente dalla rete elettrica

Queste istruzioni costituiscono parte integrante del prodotto e devono essere conservate dal cliente finale.

# 2 Struttura dell'apparecchio

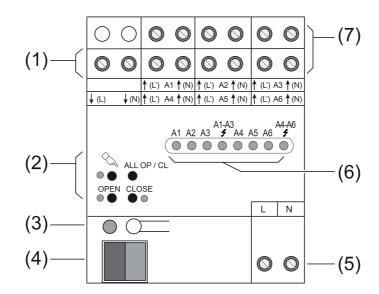


Figura 1: Vista frontale

- (1) Alimentazione attuatori elettrotermici
- (2) Tastiera per comando manuale
- (3) Tasto e LED di programmazione
- (4) Collegamento KNX
- (5) Collegamento alimentazione di rete
- (6) Uscite LED di stato
- (7) Collegamento attuatori elettrotermici

82590312 05.04.2017 **1/9** 





# 3 Funzione

#### Informazione di sistema

Questo apparecchio è un prodotto del sistema KNX ed è conforme agli standard KNX. Per la comprensione si presuppongono conoscenze tecniche ottenute con la formazione sullo standard KNX.

Il funzionamento dell'apparecchio è comandato da software. Le informazioni dettagliate sulle versioni software e le relative funzioni nonché sul software stesso si possono evincere dalla banca dati del costruttore dedicata al prodotto. La progettazione, l'installazione e la messa in servizio dell'apparecchio sono eseguite con l'ausilio di un software certificato KNX. La banca dati del prodotto e le descrizioni tecniche aggiornate sono sempre disponibili sulla nostra homepage.

#### Uso conforme

- Azionamento di attuatori elettrotermici per sistemi di riscaldamento o coperte di raffreddamento
- Installazione in quadri di distribuzione secondari su guida DIN a norma EN 60715

#### Caratteristiche del prodotto

- Modalità inserzione o modalità PWM
- Attuatori pilotabili con caratteristica aperto senza corrente o chiuso senza corrente
- Attuatori da 230 V o 24 V pilotabili
- Uscite con possibilità di comando manuale, idoneità al cantiere
- Feed-back in modalità manuale e modalità bus
- Possibilità di blocco uscite a mano o tramite bus
- Con protezione da sovraccarico e da cortocircuito; messaggio di errore con LED
- Protezione contro valvole bloccate
- Posizione forzata
- Valori nominali diversi per posizione forzata o esercizio d'emergenza in caso di interruzione bus per estate e inverno
- Controllo ciclico dei segnali d'ingresso parametrizzabile
- Feed back tramite bus, ad es. in caso di caduta di rete, sovraccarico o quasto ai sensori
- Collegamento bus con morsetto di collegamento bus standard
- Modalità PWM: gli attuatori elettrotermici possono assumere solo le posizioni "aperto" o "chiuso". In modalità PWM si raggiunge un comportamento quasi-costante tramite attivazione e disattivazione all'interno del tempo di ciclo dell'azionamento.

#### Solo attuatore riscaldamento con regolatore:

- regolazione della temperatura ambiente integrata con indicazione del valore nominale
- Sei regolatori indipendenti per la regolazione di fino a sei ambienti indipendenti
- Funzione di regolazione per esercizio di riscaldamento e di raffreddamento

#### Protezione contro i sovraccarichi

Per proteggere l'apparecchio e gli attuatori collegati in caso di sovraccarico o cortocircuito, l'apparecchio identifica l'uscita interessata e la disattiva. Le uscite non sovraccaricate continuano a funzionare, per garantire il riscaldamento dei locali.

- In caso di forti sovraccarichi, l'attuatore disattiva prima tutte le uscite A1...A6.
- In caso di sovraccarichi lievi, l'attuatore disattiva i gruppi uscite A1...A3 e A4...A6.
- Nell'ambito di una serie di cicli di controllo (fino a 4), l'attuatore identifica l'uscita sovraccaricata.
- Se il sovraccarico è così lieve da non consentire l'identificarzione univoca dell'uscita interessata, l'attuatore disattiva le singole uscite una dopo l'altra.
- Il sovraccarico può essere comunicato per ogni uscita sul bus.

#### Indicatore LED:

- II LED sovraccarico lampeggia lentamente: ciclo di prova attivo
- II LED sovraccarico lampeggia rapidamente: ciclo di prova concluso.

82590312 05.04.2017 **2/9** 





#### 4 Comando

#### Elementi di comando

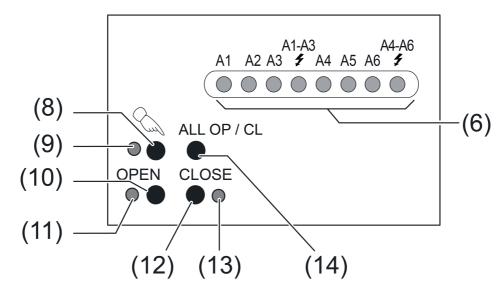


Figura 2: Elementi di comando - sommario

- (6) A1...A6: uscite LED di stato #1-3, #4-6: indicatore "sovraccarico/cortocircuito" per gruppo di uscite
- (8) Tasto <a> ← Comando manuale</a>
- (9) LED 🗠 On: Modalità manuale permanente attiva
- (10) Tasto **OPEN** apertura valvola
- (11) LED OPEN On: valvola aperta, modalità manuale
- (12) Tasto CLOSE chiusura valvola
- (13) LED **CLOSE** On: valvola chiusa, modalità manuale
- (14) Tasto **ALL OP / CL** funzione di comando centrale per tutte le uscite: tutte le valvole si aprono e chiudono alternativamente

#### Visualizzazione di stato e comportamento uscite

I LED di stato **A1...A6** (6) indicano se il flusso di corrente è attivato o disattivato sull'uscita interessata. Le valvole di riscaldamento e raffreddamento collegate si aprono e chiudono secondo la loro caratteristica.

Attuatore	LED On	LED Off
Chiuso senza corrente	Riscaldamento/raffreddamen- to Valvola aperta	Off Valvola chiusa
Aperto senza corrente	Off Valvola chiusa	Riscaldamento/raffreddamen- to Valvola aperta

- II LED lampeggia lento: Uscita in modalità manuale
- II LED lampeggia veloce: Uscita bloccata con modalità manuale permanente

#### Modalità di funzionamento

- Modalità bus: Comando tramite sensori a tasto o altri sistemi bus
- Modalità manuale temporanea: Comando manuale in sito con tastiera, ripristino automatico della modalità bus.
- Modalità manuale permanente: comando esclusivamente manuale dall'apparecchio
- i In modalità manuale non è possibile la modalità bus.

82590312 05.04.2017 **3/9** 





- i In caso di interruzione bus è possibile il funzionamento manuale.
- i È possibile impostare la modalità di comportamento dopo l'interruzione e il ripristino del bus.
- La modalità manuale può essere bloccata durante in funzionamento tramite telegramma bus.

# Attivazione della modalità manuale temporanea

Il comando tramite tastiera è programmato e non bloccato.

- Premere brevemente il tasto △.
  - Il LED di stato A1 lampeggia, il LED 🗞 rimane spento.
- i Se per 5 secondi non viene azionato un tasto, l'attuatore ritorna automaticamente in modalità bus.

#### Disattivazione del comando manuale temporaneo

L'apparecchio si trova in modalità manuale temporanea.

- Interrompere il comando per 5 secondi.
  - oppure -
- premere più volte brevemente il tasto \( \) finché l'attuatore non esce dalla modalità manuale temporanea.

I LED A1... non lampeggiano più, ma indicano lo stato delle uscite.

# Attivazione della modalità manuale permanente

Il comando tramite tastiera è programmato e non bloccato.

■ Premere il tasto 🧠 per almeno 5 secondi.

Il LED ⟨ è illuminato, il LED di stato **A1** lampeggia, la modalità manuale permanente è attiva.

#### Disattivazione della modalità manuale permanente

L'apparecchio si trova in modalità manuale permanente.

■ Premere il tasto \( \sqrt{per almeno 5 secondi.} \)

Il LED & è spento, la modalità bus è attiva.

## Comando uscite

Nella modalità manuale le uscite possono essere comandate direttamente.

L'apparecchio si trova in modalità manuale permanente o temporanea.

■ Premere più volte brevemente il tasto \( \) (< 1 s), fino a selezionare l'uscita desiderata.</p>

II LED dell'uscita selezionata A1...A6 lampeggia.

I LED OPEN e CLOSE indicano lo stato.

Premere il tasto OPEN.

Apertura valvola.

Premere il tasto CLOSE.

Chiusura valvola.

I LED **OPEN** e **CLOSE** indicano lo stato della valvola.

i Modalità manuale temporanea: Dopo avere attraversato tutte le uscite, al successivo comando breve, l'apparecchio esce dalla modalità manuale.

## Comando contemporaneo di tutte le uscite

L'apparecchio si trova in modalità manuale permanente.

Azionare il tasto ALL OP / CL.

Tutte le valvole si aprono e chiudono alternativamente.

82590312 05.04.2017 **4/9** 





#### Bloccaggio delle singole uscite

L'apparecchio si trova in modalità manuale permanente.

- $\,\blacksquare\,\,$  Premere più volte brevemente il tasto  $\bigcirc$  fino a selezionare l'uscita desiderata.
  - Il LED di stato dell'uscita selezionata A1... lampeggia.
- Premere contemporaneamente i tasti OPEN e CLOSE per almeno 5 secondi.
   L'uscita selezionata è bloccata.
  - Il LED di stato dell'uscita bloccata A1... lampeggia rapidamente.
- Attivare la modalità bus (v. capitolo Disattivazione modalità manuale permanente).
- i Una uscita bloccata può essere comandata in modalità manuale.

#### Sbloccaggio delle uscite

L'apparecchio si trova in modalità manuale permanente.

- Premere più volte brevemente il tasto 🦠 fino a selezionare l'uscita desiderata.
- Premere contemporaneamente i tasti OPEN e CLOSE per almeno 5 secondi.
   L'uscita selezionata è abilitata.
  - Il LED dell'uscita abilitata lampeggia lentamente.
- Attivare la modalità bus (v. capitolo Disattivazione modalità manuale permanente).

# 5 Informazioni per elettrotecnici

# 5.1 Montaggio e collegamento elettrico



#### PERICOLO!

Scossa elettrica in caso di contatto con componenti sotto tensione.

La scossa elettrica può provocare il decesso.

Prima di qualsiasi intervento sull'apparecchio o sul carico, disinserire tutti i relativi interruttori di protezione linea. Coprire i componenti sotto tensione ubicati nelle vicinanze!

## Montaggio dell'apparecchio

Rispettare il range di temperatura. Procurare un raffreddamento adeguato.

Montare l'apparecchio su guida. I morsetti di uscita devono essere rivolti verso l'alto.

82590312 05.04.2017 **5/9** 





## Collegamento dell'apparecchio

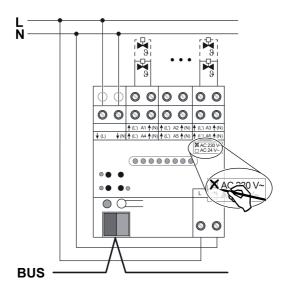


Figura 3: Collegamento attuatori 230 V

Collegare a tutte le uscite attuatori AC 230 V o AC 24 V.

Per ogni uscita collegare esclusivamente attuatori con uguale caratteristica (chiuso/aperto senza corrente).

Non collegare altri carichi.

Collegare gli attuatori per i locali sensibili al gelo alle uscite **A1** e **A4** . Queste vengono disattivate per ultime in caso di sovraccarico.

Non superare il numero massimo di attuatori per ogni uscita (vedere Dati tecnici).

Rispettare i dati tecnici degli attuatori utilizzati.

Non collegare in serie il conduttore neutro dai morsetti di uscita ad altri apparecchi.

- Collegare gli attuatori AC 230 V secondo lo schema elettrico degli allacciamenti (figura 3).
- Collegare gli attuatori AC 24 V secondo lo schema elettrico degli allacciamenti (figura 4).
- Collegare l'alimentazione per gli attuatori sui morsetti \(\psi(L)\) e \(\psi(N)\) (1).
- Collegare la tensione di rete ai morsetti (5).
- Collegare il cavo bus con l'apposito morsetto.

emergenza secondo la programmazione.

i L'apparecchio può essere alimentato a scelta solo dalla tensione bus o solo dalla tensione di rete.

Solo alimentazione bus: le impostazioni relative al comportamento in caso di interruzione bus non hanno alcun effetto. Le uscite entrano nello stato deenergizzato. Solo alimentazione di rete: comando delle uscite mediante tastiera o funzionamento di

82590312 05.04.2017 **6/9** 





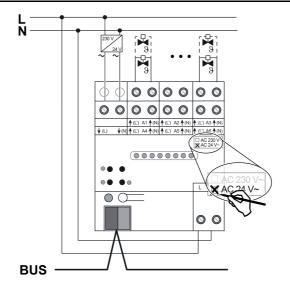


Figura 4: Collegamento attuatori 24 V

# Applicazione della calotta di copertura

Per proteggere il collegamento bus da tensioni pericolose nella zona di collegamento, occorre applicare una calotta di copertura.

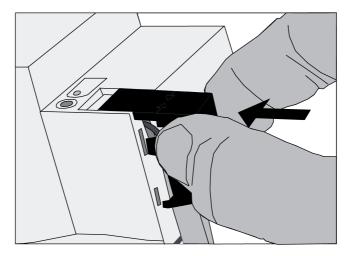


Figura 5: Applicazione della calotta di copertura

- Far passare dietro il cavo bus.
- Applicare la calotta di copertura sul morsetto del bus e farla scattare in posizione (figura 5).

82590312 05.04.2017 7/9





max. 2

# Rimozione della calotta di copertura

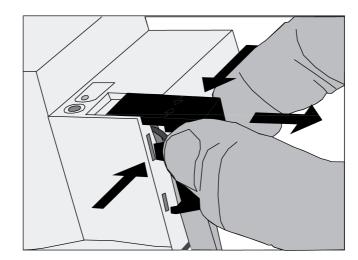


Figura 6: Rimozione della calotta di copertura

Premere la calotta di copertura sul lato e rimuoverla (figura 6).

# 5.2 Messa in funzione

# Caricare indirizzo e software applicativo

- Azionare la tensione bus.
- Premere il tasto programmazione.
- Caricare l'indirizzo fisico sull'apparecchio.
- Caricare il software applicativo sull'apparecchio.
- Annotare l'indirizzo fisico sull'etichetta dell'apparecchio.

# **6 Appendice**

Alimentazione

# 6.1 Dati tecnici

Azionamenti da 24 V

Tensione nominale Frequenza di rete Pontenza standby Dissipazione	AC 110 230 V ~ 50 / 60 Hz max. 0,4 W max. 1 W
KNX Mezzo KNX Modalità messa in funzione Tensione nominale KNX Potenza assorbita KNX	TP S-Mode DC 21 32 V SELV max. 250 mW
Condizioni ambientali Temperatura ambiente Temperatura di stoccaggio / di trasporto	-5 +45 °C -25 +70 °C
Uscite riscaldamento Tipo di contatto Tensione di collegamento Frequenza di rete Corrente di collegamento Corrente d'inserzione Corrente d'inserzione	Semiconduttore (Triac), ε AC 24 / 230 V ~ 50 / 60 Hz 5 160 mA max. 1,5 A (2 s) max. 0,3 A (2 min)
Numero di azionamenti per ogni uscita Azionamenti da 230 V	max. 4

82590312 05.04.2017 8/9





Alloggiamento
Larghezza d'installazione
Collegamento uscite
Tipo di connessione
rigido
flessibile senza puntalino

flessibile con puntalino

72 mm / 4 Mod.

Morsetto ad innesto 0,5 ... 4 mm² 0,5 ... 4 mm² 0,5 ... 2,5 mm²

# 6.2 Supporto in caso di problemi

#### Gli attuatori di una uscita o di tutte le uscite non funzionano

Causa: Una uscita è sovraccaricata.

Determinare la causa della disinserzione per sovraccarico. Eliminare i cortocircuiti, sostituire gli attuatori difettosi. Controllare il numero di attuatori collegati all'uscita e ridurlo all'occorrenza. Non superare la massima corrente di collegamento.

Reset della disinserzione per sovraccarico: Staccare completamente l'apparecchio dalla rete per circa 5 secondi, disattivare l'interruttore automatico di sicurezza. Quindi riaccendere l'apparecchio.

- i In caso di sovraccarico, uno o entrambi i gruppi uscite si disattivano per circa 6 minuti. Successivamente l'apparecchio identifica l'uscita sovraccaricata e la disattiva in modo permanente. Questa pausa di fermo e controllo dura da 6 a 20 minuti.
- i Dopo il reset della disinserzione per sovraccarico, l'apparecchio non è più in grado di identificare un'uscita sovraccaricata. Se non si rimuove la causa, la disinserzione per sovraccarico si ripete.

# 6.3 Garanzia

La garanzia viene concessa tramite il rivenditore specializzato ai sensi delle disposizioni di legge.

Si prega di consegnare o di inviare gli apparecchi difettosi insieme ad una descrizione del guasto al rivenditore da cui sono stati acquistati (rivenditore specializzato/ditta di installazione/rivenditore di materiale elettrico). Costui inoltrerà poi gli apparecchi al Gira Service Center.

# Gira Giersiepen GmbH & Co. KG Elektro-InstallationsSysteme

Industriegebiet Mermbach Dahlienstraße 42477 Radevormwald

Postfach 12 20 42461 Radevormwald

Deutschland

Tel +49(0)21 95 - 602-0 Fax +49(0)21 95 - 602-191

www.gira.de info@gira.de

82590312 05.04.2017 **9/9**